

# Le P'tit Journal de KERVÉ

Les habitants ont la parole Journal trimestriel du quartier de Kervénanec - février 2005 - N°6

## Sommaire

### Les habitants ont la parole :

- S.O.S. Grand froid .....p3
- L'homme aux doigts d'or .....p9
- La parole des enfants .....p10
- Les voisins montent le son .....p11
- Comment passer du culturel à la solidarité .....p12

### Et vos rubriques habituelles...

### Opération de Renouvellement Urbain :

- La maison des services au public .....p4
- Aménagement des espaces publics ...p5
- Votre quartier change .....p6-7



## Edito

Le printemps arrive pas à pas, la végétation a commencé sa renaissance et les arbres se couvrent peu à peu de petits bourgeons. En bref, la nature reprend ses droits. Mais il n'y a pas que la végétation qui pousse. Hé oui ! A Kervé, les constructions continuent de sortir de terre. Dans le même temps, la transhumance vers des logements de remplacement s'annonce pour certains et est concrète pour d'autres en vue des prochaines déconstructions. Le « Point Info » de la galerie commerciale de Kervé est à votre disposition pour tout vous dire sur les nouvelles constructions et les dates prévues pour votre déplacement avant la déconstruction des anciens bâtiments. Après la rue Georges Le Sant, c'est au tour des bâtiments de la rue Jules Vallès d'être déconstruits.

Noël n'est plus qu'un souvenir et notre planète a déjà commencé sa nouvelle révolution. Cet hiver, les bénévoles du SAMU social sillonnent les rues de Lorient pour venir en aide aux sans abri. Ne fermons pas cet éditorial sans jeter un regard vers le drame des populations d'Asie qui a révélé dans notre quartier des élans de solidarité. Assemblés, mis bout à bout, ils sont à l'honneur des citoyens de Lorient.

Parcourez ce trimestriel, prenez connaissance des articles, des rubriques et mots fléchés. Et si vous avez des choses à dire, rejoignez-nous ! Bonne lecture et rendez-vous dans trois mois avec le P'tit Journal de Kervé.

Gilbert PIARD



## D'hier à demain



### Hier... le tri des ordures

**Lucien Houé a bien voulu nous ouvrir son livre de mémoire, relatant en particulier sa vie « d'enfant de cultivateur à Kerguestéven ».**

**Voici comment se faisait à l'époque, il y a près de 80 ans, le ramassage des ordures et le « tri sélectif » !**

**Le terme utilisé alors était : la répurgation !**

#### L'organisation :

Le travail, fait par les cultivateurs, consistait à ramasser, en ville, les ordures ménagères. Notre tour arrivait toutes les huit semaines et nous changions, à chaque fois de secteur, pour équilibrer les « bons et les mauvais quartiers ». Il ne fallait surtout pas aller sur le territoire d'un autre cultivateur ou oublier de passer ou alors « gare à l'amende ». Nous devions payer pour obtenir le droit de ramassage.

#### La préparation :

La veille de cette semaine de « poussier », nous préparions le tombereau, la grande pelle à rebords, le balai de branches de bouleau et la cloche, car il fallait obligatoirement une cloche. Elle était fixée à un morceau de cercle de barrique qui faisait ressort et mis dans un anneau attaché au tombereau, si bien que, quand on avançait, la cloche tintait, prévenant les riverains du passage de la voiture. Le défaut de cloche entraînait une amende. Nous commençons à 7 heures précises, et tout devait être terminé à 10 heures. Il n'y avait pas de dérogation.

#### Le tri :

La charretée était déchargée près du tas de fumier provenant de l'étable. Nous triions les ordures ménagères et enlevions ce qui ne convenait pas : boîtes de conserve, bouteilles, verre, os, chiffons, ferraille etc. Le reste était répandu sur le tas de fumier...

Nous nous occupions aussi de la récupération des os et des chiffons ramassés et mis en sacs. Les chiffons ou « pilhoù » étaient souvent lavés, mis à sécher sur les ronces qui entouraient le « liorz », les chiffons propres étaient vendus plus cher. La ferraille : fonte, cuivre, étain, plomb, était aussi mise soigneusement de côté. Quand nous en avions une quantité importante, mon père attelait le cheval au char à bancs et s'en allait chez les ferrailleurs vendre le tout. Il y avait aussi les peaux de lapins. Quand on tuait un lapin, on retournait la peau, on la rem-

plissait de paille et elle séchait dans un courant d'air. Nous vendions aussi le crin de cochon, les queues de chevaux coupées périodiquement. Nous récupérions ainsi quelques sous que nous nous partageons.



Le Tombereau

#### Les découvertes surprises :

Il y avait une semaine de « poussier » que nous souhaitions, c'était celle de Noël, ou plutôt la semaine avant cette fête. La chance était encore plus grande si nous « tombions » sur le secteur de la rue Carnot, quartier habité par des riches. C'était le bon quartier, car avant Noël, les enfants des riches se débarrassaient de leurs vieux jouets et les mettaient à la poubelle. Alors dans le tri, nous pouvions trouver des poupées, cassées certes, des chevaux, des voitures (pas d'autos, il n'y en avait pas encore en jouets), des fragments d'ustensiles de ménage...

(\* Liorz : jardin attendant au corps de ferme)

Propos recueillis par Paul LE DUFF et René LAMEZEC

### Petite histoire de nos rues



YANN SOHIER .

Né le 10 Septembre 1901 à Loudéac.

Décédé à Plourivo (Côtes d'Armor) le 21 Mars 1935.

(Inhumé à Lamballe)

- Instituteur public, pionnier de l'enseignement du Breton.

- Fondateur du mouvement « AR FALZ' » en 1933



L'objectif de l'association Ar Falz/Skol Vreizh est de promouvoir la langue et la culture bretonne dans l'école et la vie publique. Elle regroupe principalement des enseignants et des parents d'élèves.

(\*AR FALZ : la faucille.)

## Solidarité

### SOS Grand Froid

**SAMU SOCIAL :  
L'aide d'urgence pendant  
l'hiver - le lundi et jeudi  
de 20h30 à 23h30  
dans les rues de Lorient.**

#### TEMOIGNAGE :

Nous sommes un groupe d'une quinzaine de bénévoles de la Croix-Rouge qui avons décidé de mettre en place depuis début novembre 2004 un samu social sur Lorient. Le but est d'aller à la rencontre de la population sans-abri la nuit, pendant la période de froid de début novembre à fin mars à peu près, la date est flexible en fonction du temps. C'est une expérience nouvelle pour la plupart d'entre-nous. Nous avançons avec prudence pour ne pas effaroucher des individus en situation plus que précaire.

Nous commençons nos « maraudes\* » avec le minibus de la Croix-Rouge, le lundi soir et le jeudi soir de 20h30 à 23h30 (jours révisables aussi suivant le

temps, nous pouvons circuler plus s'il fait vraiment froid).

Au départ nous rencontrons 2 personnes, puis 4 ; très vite celles-ci transmettent l'info et nous voyons de plus en plus de personnes et progressivement elles se confient et nous savons où les trouver. Nous distribuons des produits de première nécessité (boissons chaudes - nourriture - couvertures - vêtements - produits d'hygiène) et essayons surtout de donner un peu de chaleur humaine... Le dialogue s'instaure rapidement et nous apprenons à mieux nous connaître, certains sont ici plus ou moins par choix et d'autres à la suite des circonstances de la vie...

Nous prenons leurs demandes en compte, l'un nous demande des chaussures que nous lui ramè-nons la fois d'après, l'autre récupère des pots de confiture vides, nous lui en donnons... Nous leur proposons

systématiquement un abri pour la nuit, le Foyer Robelin etc..., mais nombreux préfèrent rester dehors ou aller dans leur squat... les habitudes sont là... au bout de 28 ans à vivre dehors pour notre ami Pascal par exemple... Si elles le désirent, nous les orientons vers des services adaptés à leurs besoins.

Notre souhait est évidemment qu'il n'y ait plus besoin de samu social ; en attendant, nous disons présents pour l'année prochaine...

\*maraude : tournée

Pascale BELLATON



Utilite : téléphonez au 115 pour vous signaler ou signaler toute personne en détresse (appel gratuit)

### Les dix ans du Maillon

**Il se faisait beau,  
pas vraiment chaud.  
Ce mercredi, le club  
Le Maillon fêtait ses dix  
bougies. Rien à redire,  
à la maison de quartier,  
le ton enjoué était affiché :  
patchwork de couleurs vives  
aux murs, exposition de  
photos de sorties.**

Un élégant mannequin au costume de clown bariolé attirait le regard dès l'entrée. Bernard Jeulin, responsable infirmier, et les amis s'étaient démenés, comme d'habitude.

Quand il faut y aller, il faut oser et fixer le cadre. Le Docteur Berton s'en charge, affable et réservé : « Le Maillon est issu d'un partenariat entre l'hôpital public Charcot et l'association Espoir Morbihan ».

Fallait vraiment être une apprentie jour-

naliste en peine pour se coller un tel programme ! Bon, l'ambiance est bonne, le cocktail de fruits au top. Personnes malades et amis du Maillon se côtoient avec gaîté. C'est une grande famille qui s'est choisie.

Le club Le Maillon est un lieu de rencontres, d'activités (ex. : préparation du carnaval), de tissage de liens. Voilà décrite l'expérience du Maillon, son public : les handicapés psychiques, son propos : la sociothérapie.

Tiens donc, faut voir, entre solitaires, des fois ...

- Ensemble sortir du rêve, de l'imagination folle du logis

- Se lier les uns les autres, pour ne pas délirer seuls les jours de spleen

- Soutenir et encourager : les amis du Maillon sont là. C'est la famille du cœur, celle qui permet de ne pas désespérer du genre humain

- Le handicap n'empêche pas une partie de la personne saine capable de générosité

Les idées fausses tombent à la pelle. Pourquoi les familles accablées par la maladie de leur adolescent continuent-elles à souffrir, en plus, du regard de leurs familles ?

La sociothérapie fonctionne. Elle diminue les suicides, les ré-hospitalisations. Le Maillon est un bon ancrage. Solitaires de tous horizons ...

Nicole LE GARFF

Couleur de vie,  
couleur d'espoir,  
giga rousse !



Contact :  
Espoir Morbihan : 02 97 21 76 10

## LA MAISON DES SERVICES AU PUBLIC

Le bâtiment du centre social, situé au cœur du quartier au 2 rue Maurice Thorez, se transforme, dans le cadre de l'Opération de Renouvellement Urbain (ORU) en Maison des Services au Public. Le rez-de-chaussée, entièrement réaménagé sur sa partie sud, accueille depuis quelques mois le Centre Médico Social. Dans l'attente de la réalisation de la 2<sup>e</sup> phase de travaux, les locaux libérés par les services du Département, ont été réaffectés. Ainsi 2 services publics de proximité se sont installés au 1<sup>er</sup> étage :

**Des nouveaux locaux, des nouveaux horaires, une équipe regroupée ...**

### La Permanence Accueil Emploi de Kervénanec

La permanence Accueil Emploi existe sur le quartier de Kervénanec depuis plus de 5 ans. Assurant les mêmes missions, l'équipe Emploi vous accueille désormais dans la Maison des Services au Public.

#### Permanence Mission Locale



**Fabienne LE CORRE**, conseillère emploi de la Mission Locale, a pris ses nouvelles fonctions début 2005 en remplacement de Jan DIKJTRA. Fabienne reçoit les jeunes de 16 à 25 ans qui recherchent un travail, une formation, un soutien ou un conseil. Les jeunes trouveront également auprès de

Fabienne une information sur leurs droits en matière de logement, transports, santé et accès aux loisirs.

#### Permanences :

Lundi : 14h00-17h00  
sur rendez-vous  
Mercredi : 14h00-17h00  
Jeudi : 9h00-12h00 et  
14h00-17h00  
Vendredi : 9h00-12h00

Tél. 02 97 83 20 51

#### Permanence Accueil Emploi :

#### Permanences :

Lundi : 9h00-12h00  
sur rendez-vous  
Mardi : 9h00-12h00  
Mercredi : 9h00-12h00  
Vendredi : 9h00-12h00

Tél. 02 97 88 31 80  
gguillou@mairie-orient.fr

**Gwénaél GUILLOU**, animateur emploi à la Ville de Lorient, assure les mêmes missions auprès des personnes âgées de 26 ans et plus à la recherche d'un emploi. Gwénaél les accompagne également pour la consultation des offres d'emploi en relation avec l'ANPE, l'actualisation des droits ASSÉDIC, la rédaction de C.V. ou lettres de motivation et la préparation aux entretiens.



### L'Antenne Contrat de Ville



Installée jusqu'alors au 7 rue Jules Vallès, l'Antenne Contrat de Ville intègre la Maison des Services au Public. **Christine Serre**, agent de développement local, est chargée de l'animation des projets sur le quartier et accompagne les initiatives individuelles ou associatives. De nombreuses actions visant à créer du lien social ont pu être menées grâce au dispositif Fonds de participation des Habitants (FPH) qu'elle coordonne. Le dernier projet soutenu financièrement a permis à une vingtaine de résidents de Kervénanec de préparer et de partager un repas de Noël. Cette idée a germé dans la tête d'une habitante qui constatait que trop de personnes de nos jours passaient leur Noël seules.

Tél. 02 97 37 62 52  
cserre@mairie-orient.fr

**A l'écoute des habitants du quartier de Kervénanec, cette équipe disponible assure une mission de service public de proximité. N'hésitez pas à la solliciter.**

## O.R.U : AMÉNAGEMENT DES ESPACES PUBLICS

### Square du bateau : lancement des travaux

Cette opération concerne le réaménagement de cette place située au nord du quartier le long de l'avenue Marianne. Le projet conçu par Jacques Querellou (paysagiste), en associant les habitants lors de diverses réunions de concertation, vise à : renforcer l'usage et les particularités des espaces, débiter la requalification paysagère du quartier, favoriser les déplacements à pied et à vélo, développer les liens et échanges au sein des quartiers, assurer un lien avec le futur « mail » arboré. Les travaux s'échelonnent sur quelques mois au cours de ce 1<sup>er</sup> semestre 2005.



#### Les travaux comprennent :

- la plantation de haies délimitant les divers espaces,
- la création de massifs et plantations variés,
- la réorganisation du parking avec une seule entrée,
- la construction d'une allée transversale, d'un nouveau cheminement et d'une esplanade en béton strié,
- la création d'aires de jeux enfants et adolescents,
- la réfection du sol de l'aire « barbecue ».

*les habitants profiteront de ce nouvel espace dès cet été*

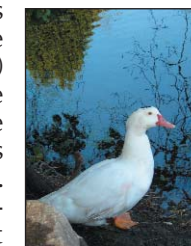
### Abords des immeubles rue de Kervénanec : travaux de résidentialisation

Après la réhabilitation des trois immeubles, le réaménagement des abords extérieurs a débuté mi-janvier 2005 par la création d'aires de stationnement en bordure de la rue de Kervénanec et se poursuivra jusqu'au beau temps. Une fois les parkings réalisés, le projet s'achèvera par la création de jardins privatifs en pied d'immeubles et par la création d'espaces verts collectifs réservés aux habitants de cet îlot.



### Avenue Capitaine Marianne : Embellissement des abords côté Ploemeur

La réalisation des deux rond-points (Le Gonidec et Jouannic) étant achevée, une première tranche de travaux d'espaces verts a été engagée. Ainsi, entre les rond-points de Lanveur et Jouannic, les abords côté Ploemeur ont été entièrement aménagés en espaces paysagés. Au niveau du chemin menant aux jardins familiaux, un espace très agréable et sécurisé a été réalisé en bordure de l'ancienne marre.



## L'O.R.U. DE KERVÉNANEC : VOTRE QUARTIER CHANGE

### Avancement des chantiers :



#### CAPITAINE MARIENNE

Construction de 10 maisons et d'un collectif de 12 logements

Livraison en décembre 2005

#### GEORGES LE SANT

Démarrage des travaux le 10 janvier 2005

Livraison en septembre 2005



Projet Archipole côté av. Marianne

#### JULES VALLES 1



Projet Le Dyllo carrefour rue Kervéanec /avenue Marianne

#### DEMOLITION :

- Démarrage des travaux mi février 2005
- Fin des travaux en juin 2005

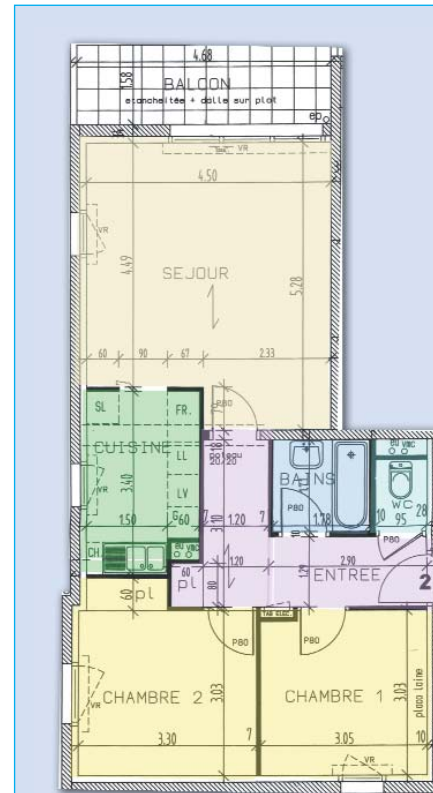
#### RECONSTRUCTION

- Etude en cours
- Démarrage des travaux en septembre 2005
- Livraison au 1er semestre 2007



#### SECTEURS DES TOURS

- Lancement du marché de définition en mars 2005
- Choix de 3 équipes d'architectes par le jury en avril 2005
- Dépôt des projets en septembre 2005



Appartement T3

### Monistrol : une construction neuve « ORU »

Kervéanec est en pleine mutation depuis cet été avec les chantiers qui se multiplient sur le quartier. S'inscrit également dans le cadre de cette Opération de Renouvellement Urbain de Kervéanec, la construction neuve qui voit le jour aux 48 et 50 rue Monistrol près du collège de Kerolay. 50% des logements sont réservés aux locataires des îlots sud relogés, en bénéficiant d'un abattement de 10% sur le loyer.

#### Une construction neuve de qualité

- 29 logements sur 4 étages : 13 T2, 12 T3, 4 T4
- balcons sur la façade jardin
- une place de stationnement par logement dont 16 garages
- 2 entrées avec ascenseurs
- Accessibilité handicapés
- local vélos, local poubelles, plantation d'arbres...

#### Quelle procédure d'attribution ?

La livraison étant prévue en septembre/octobre 2005, la procédure d'attribution peut commencer. Les habitants devant déménager peuvent choisir Monistrol lors de leur entretien avec Sandrine Audreno, chargée du suivi des relogements. Les locataires déjà relogés peuvent reprendre contact avec elle pour formuler une demande de mutation, avec dossier à remplir et pièces à fournir. Quant aux autres locataires, l'attribution d'un logement à Monistrol répond aux critères ordinaires d'ancienneté, de situation familiale... Dans tous les cas, l'attribution d'un logement sera validée par la commission d'attribution.



Projet - Architecte LE DYLIO



Construction en cours

### PARCOURS : de Kervé à Guidel ...

Habitant dans un appartement T5 de l'immeuble Georges Le Sant aujourd'hui démolì, Martine et Lucien Weisse et leurs trois fils ont quitté le quartier de Kervéanec pour un logement à Guidel en septembre 2003.

Cette destination s'est très vite imposée à eux : M. Weisse se déplaçait en scooter tous les jours et très tôt le matin pour rejoindre son travail chez un charcutier dans cette commune. Aujourd'hui, Lucien est « un homme comblé ». Amoureux de la nature, il « s'adonne aux plaisirs de la pêche et de la cueillette des champignons ». Martine est satisfaite de son nouveau logement dans une résidence toute neuve du Foyer d'Armor même « s'il a fallu se serrer dans un T4 et faire des sacrifices car le loyer est plus élevé ». En recherche d'emploi et sans permis de conduire, elle déplore cependant le manque de mobilité et de fait l'éloignement de ses amis lorientais malgré le réseau CTRL. Mais l'intégration n'est pas une difficulté pour la famille Weisse qui a déjà su tisser des liens en participant aux événements guidélois (Téléthon, concours de belotte, ...).



### UN RELOGEMENT EN DOUCEUR

**LORIENT HABITAT poursuit la procédure de relogement débutée avec les habitants de Georges Le Sant. Les locataires de Jules Vallès et de Louise Michel bénéficient des mêmes garanties : application de la charte de relogement signée avec les associations de locataires CNL et CSF, mise en place d'un agent référent chargé du suivi des relogements, réunions d'information, bilan des relogements présenté au Conseil de Concertation Locative...**

#### Jules Vallès (N° impairs) : tous les habitants relogés



LORIENT HABITAT a organisé le déménagement de 30 locataires, le dernier ayant réveillé dans son nouvel appartement pour la nouvelle année. 19 familles ont choisi de rester sur le quartier, 2 sont à Lanveur et 9 habitent désormais hors Kervéanec, certaines par manque de grands logements sur le quartier.

Nathalie David, chargée du suivi du chantier et des déménagements

#### Jules Vallès (N° pairs) : le relogement des 49 familles bien entamé



- 20 déménagements déjà réalisés ou programmés
- 7 familles ont accepté un logement
- 8 propositions sont en cours
- 9 locataires en attente de logement disponible correspondant à leur souhait
- 5 dossiers non déposés à l'Office.

#### Place Louise Michel (N°2 à 5) : déjà quelques déménagements

- 37 familles à reloger pour la fin 2005
- 8 déménagements effectués ou programmés
- 2 propositions de relogement acceptées
- 2 propositions en cours
- 10 habitants sont en attente de logement disponible
- 15 dossiers n'ont pas été déposés.

« Les habitants peuvent choisir de rester sur le quartier ou de le quitter. Dans tous les cas, ils pourront être relogés dans les constructions neuves, 50% des logements neufs leurs sont réservés »



Sandrine AUDRENO, conseillère logement, chargée du suivi du relogement

## L'engagement de Chafik dans la vie associative

**Chafik HBILA est étudiant, a 20 ans, et habite à Kervénanec avec ses parents. Le 1<sup>er</sup> décembre dernier, il a été élu trésorier adjoint de l'association Maison Pour Tous - Centre Social de Kervénanec.**



Malgré son jeune âge, il n'est pas à sa première expérience ; il affirme, en effet, avoir grandi dans la vie associative. Il retrace son parcours, s'exprime sur son engagement et sur les valeurs qui l'animent...

### S'émanciper de l'étiquette de « jeune de quartier »

En 2001, il intègre la section « Sport Populaire et Solidarité à Kervénanec » et décide de s'engager à sa façon « pour rendre autonomes les jeunes du quartier dans la gestion du gymnase, leur donner les clés, au propre comme au figuré ». Il passe le BAFA, connaît quelques expériences d'animation et encadre quelques formations d'animateur. Il sent alors que l'on s'intéresse à lui et pas seulement à l'image du « jeune de quartier » qu'il pourrait représenter. En 2002, il décide avec quelques amis d'assurer la relève de l'association « Foot, Music etc... » qui organise en juillet 2004, à Kervénanec, une importante manifestation de jeunes (du quartier et de partout ailleurs) autour du football et du Hip Hop. « Nous devenons indépendants, faisons nos preuves et sommes reconnus pour nos savoir-faire ».

### Ne pas seulement chercher à embellir une image.

« Au début, nous nous sommes enlisés en voulant changer l'image des jeunes du quartier... Pourtant, nous n'avons pas à toujours nous soumettre au regard des autres... »  
Il précise que ses projets visent « à bouger et à faire bouger ».  
Il veut partir de ce que sont les gens avec leurs savoirs, leurs savoir-faire, leur savoir-être.  
Il aspire à ce que les jeunes se révèlent à eux-mêmes et montrent aux autres leurs capacités. Il aimerait que son engagement porte ses fruits, fasse « boule de neige ».

Fabrice GOMET

## Noël Inter-association



Il y a 7 ans, à l'initiative de l'Inter Association, le Père Noël passait dans la cité avec un chariot décoré et rempli de bonbons et de jouets. Toujours fidèle, il distribuait bonbons et cadeaux dans le centre commercial ce Noël 2004. Il remercie tous les enfants qui sont venus le voir et ont été sages.

Yvette THEBERGE

## Coordination Petite Enfance

La coordination petite enfance de Kervénanec va mettre en place des ateliers d'éveil musical pour les enfants de moins de 3 ans et leurs parents. L'objectif de ces ateliers est de partager un temps commun avec son enfant autour de la musique pour apporter détente, découverte, ...  
Avez-vous des remarques, des suggestions à faire ?

.....> Contact : Maison Pour Tous - 02 973729 86

## Le club du bon accueil

Depuis plus de 28 ans, une équipe de retraités dynamiques anime le club du bon accueil en organisant des activités (jeux, échanges, goûters, ...) tous les mardis et vendredis après-midi au foyer résidence de personnes âgées de Kervénanec, 14 rue Jules Vallès. Elle organise également :

- une fois par an une exposition-vente des travaux manuels réalisés par ses adhérents
- tous les mois, une sortie avec déjeuner au restaurant

Constance LE HUNSEC

.....> Contact : Constance Le Hunsec - 02 973718 77

## LaCSF déménage

### La Confédération Syndicale des Familles du quartier a déménagé une fois de plus ...

Dans l'attente de nouveaux locaux au centre social, Maison des services au Public, les éducateurs ont bien voulu nous faire une place.

#### Pour

- Une information ou défense du consommateur ou du locataire,
- préparer un dossier de surendettement,
- une entraide scolaire,
- Petite Enfance - problème de vie quotidienne.

Marie-Thérèse LAMEZEC

**Permanences :** 4, rue de Kerléro près du foyer de personnes âgées, le mardi de 10h à 11h, le jeudi de 18h à 19h

.....> Contact pour rendez-vous ou en cas d'urgence : 02 97 21 56 26

## La CNL

### La Confédération Nationale du Logement, Association Loi 1901, est une Association Nationale agréée de défense des locataires HLM ou Privé et des consommateurs.

La C.N.L. aide les locataires à faire valoir leurs droits individuellement ou collectivement (état des lieux, loyers et charges, entretien, travaux et bien sûr aspects sociaux).

Yolande CHEVAL

#### Permanences :

Cité ALLENDE, 12 rue Colbert, Porte E - 56100 LORIENT du Lundi au vendredi de 9h00 à 12h00

.....> Contact : Tél : 02 97 21 87 89 Fax : 02 97 21 76 58

## Les gens d'ici

### L'homme aux doigts d'or

**Né en 1940 à La Rochelle de parents Groisillons ou Grecs\*, Jean-Pierre Lanco est l'homme aux doigts d'or. Ancien marin pêcheur à Groix de 1955 à 1970 et postier à Paris de 1972 à 1995 il est aujourd'hui à la retraite. Bien connu dans la cité de Kervénanec des amateurs de fils et d'aiguilles, il enseigne son art à la Maison Pour Tous aux hommes et femmes, jeunes et moins jeunes même débutants, depuis Octobre 2004.**

Jean-Pierre est tombé dedans quand il était très jeune. La broderie il connaît. Sa mère et sa sœur qui brodaient l'ont entraîné petit à petit à cette activité en lui montrant quelques points. Les résultats que cela donnait une fois terminé le fascinaient.

Faisant parti d'un groupe artistique de Lanester de 1987 à 1995, il a rencontré Armelle Griffon qui était brodeuse professionnelle à Concarneau. C'est sous la houlette de cette experte qu'il suit des cours de broderie de 1997 à 2000. Puis Jean-Pierre brode seul à la maison durant de longues heures enchaînant les points et les échelons de couleurs jusqu'à ce que le résultat soit parfait.

De passage à Rochefort en terre en Décembre 2002, il fait la connaissance de Caroline Roussel, quarante ans de haute couture à Paris, qui exposait ses oeuvres. Lui ayant montré son travail, elle accepta que Jean-Pierre expose les siennes à ses côtés jusqu'à la fin de l'exposition en Janvier 2002. C'est à la suite d'une seconde exposition en Mai et Juin 2002 au château de Trévarez, en Finistère, haut lieu des expositions, qu'il est reconnu brodeur professionnel. De ce jour, il donne des cours de broderie à la Cité Allende de Lorient pendant quelques mois.

Ayant déménagé du centre ville pour Kervénanec, Jean-Pierre dispense doré-

## Tradition d'antan

### La modernisation, la délocalisation des familles (les enfants s'envolent où le travail les appelle), nous ont fait perdre nos traditions.

Je me rappelle, dans les années 50-60, l'importance qu'avait le voisin dans notre village.

Après les fêtes de Noël passées en famille, tout le mois de Janvier, c'était la bonne année. Nous nous retrouvions autour d'un feu de bois, dans une ambiance chaleureuse. Enfants, parents, grands-parents, chacun participait à sa manière.

Lors d'un décès, c'étaient les voisins qui apportaient leur aide et leur soutien à la famille éprouvée. Ça commençait par la préparation du défunt jusqu'aux veillées de la nuit. La famille rompue par la fatigue somnolait pendant que les voisins se relayaient.

Le petit verre de vin, le grog, la rinctette les transportaient dans des histo-

res à n'en plus finir ; ça leur permettait de tenir toute la nuit...

Aujourd'hui, tout ça a disparu, le monde évolue...

Pourtant, des efforts sont faits pour retisser des liens : mardi 11 Mai, sur l'invitation d'Alberte, parrainée par la Maison Pour Tous, voisins et amis avons apprécié un spectacle de qualité, où Pascal RAULT et son musicien nous ont fait participer à un cocktail de chants connus.

Jeunes et anciens se sont bien régalez. Fabrice, notre animateur de quartier avait une mine réjouie car lui, il est convaincu : ça bouge à Kervé...

Ne nous décourageons pas, les petits ruisseaux feront les grandes rivières...

Josyane TEXIER



Jean-Pierre œuvre de fils en aiguilles depuis 1987 avec beaucoup de passion.

navant ses cours, à la Maison Pour Tous depuis Octobre 2004.

En Novembre de cette année, il présente une nouvelle exposition dans le local des associations de la galerie commerciale de la cité. Son talent est avéré et attire de nouvelles personnes dans son cours. Vous êtes attirés par les travaux d'aiguilles ? Faites lui confiance et laissez-vous tenter...

\* Grec : Du nom de la cafetière que les Groisillons laissaient en permanence au coin du feu.

Gilbert PIARD

La parole des enfants

Noël à Bois Bissonnet



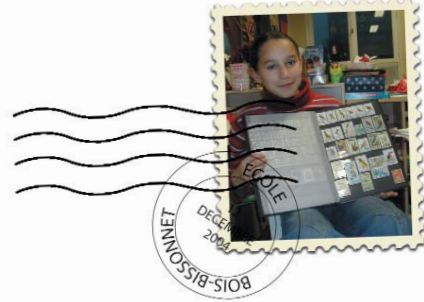
Pour préparer l'ambiance du repas de Noël, nous avons décoré la cantine et l'accueil périscolaire du midi avec des guirlandes multicolores en papier crépon, des coloriations et dessins de Noël. Nous avons aussi fait des dessins avec de la bombe neige sur les vitres de la cantine. Les tables étaient décorées de branches de sapin, de houx, de père Noël et de ronds de serviettes au motif de Noël. Bien sûr, nous avons fait tout cela aidé de nos animateurs. C'était bien, on pouvait s'asseoir où on voulait. Les animateurs avaient des bonnets de père Noël et on s'amusait à donner des coups dans les pompons des bonnets : c'était trop rigolo... Le repas était super bon : on a mangé des frites, des boulettes de viande, des petits sandwiches et on a bu du jus d'orange. En dessert, on a eu des boulettes de chocolat comme des « Ferrero » : la maîtresse en a mangé 6 et nous, les enfants, on n'en avait que 4 !

Tiffany, Ayla, Océane, Dylan, Victoria et Jordan, élèves de l'école Bois Bissonnet

Bonjour,

J'ai dix ans, je vais à l'école primaire de Bois Bissonnet. Je collectionne des timbres depuis un an. Mes parents m'ont offert mes premiers timbres. Cela m'a passionnée tout de suite et permis de découvrir les différents pays, animaux, plantes, ... J'ai appris comment le courrier était distribué avant, comment les timbres étaient autrefois et également l'histoire de la poste et du timbre. Savez-vous qu'avant c'était aux personnes qui recevaient le courrier de payer la course, c'est à dire la lettre ! Mais comme beaucoup de gens ne voulaient pas payer, la poste a décidé que ce serait à l'expéditeur de payer la lettre dès le départ. J'aime avoir une activité en dehors de l'école. C'est très enrichissant, ça me permet de faire des recherches dans divers domaines et d'apprendre énormément de choses. Collectionner les timbres nécessite beaucoup de patience. Je dois tout d'abord les rassembler puis les classer dans un album. Je dois prendre mon temps, et être calme, car les timbres sont très fragiles et il faut en prendre soin pour ne pas les abîmer. S'ils sont abîmés, ils perdent de leur valeur. J'aimerais à présent collectionner les timbres français. C'est très passionnant car on peut collectionner à l'infini ...

Mailys



Mailis COSSUTI

Accueil Périscolaire de Bois Bissonnet

56100 Lorient

FRANCE

Nous vous racontons le futur de Kervénanec

On a travaillé avec Marie Diaoua sur l'urbanisme à Kervénanec. On a appris plein de choses.

Il va y avoir : 10 petites maisons de construites, des HLM vont être détruits. Les bâtiments de la rue de Kervénanec ont déjà été rénovés. Il y aura un grand jardin public et des petits jardins au pied des immeubles. Il va y avoir également un grand chemin piétonnier qui va traverser le quartier.

On a fait plein de choses : on a fait un jeu de pistes sur une carte. On a appris à se repérer sur des plans et des photos. On a vu un film sur le futur. On a écrit cet article pour les lecteurs du journal de « Kervé ».

Les élèves de la CLIS de l'école de Kermélo



Les voisins montent le son

Entretien avec des artistes

Ce spectacle a eu lieu à la maison de quartier au cœur de Kervénanec le dimanche 28 novembre à 17 h. Au programme 3 spectacles en 1 avec Monique Répécaud, Pascal Rault et Eric Nedelec, et Dom Duff. Ce spectacle était organisé en collaboration avec la Maison Pour Tous et les voisins réunis qui avaient déjà reçu ces artistes à domicile en invitant leurs voisins.

**Monique Répécaud :** « je suis conteuse depuis six ans ; c'est mon métier. Je vais raconter des histoires, je fais la première partie du spectacle. Je trouve que c'est très important d'aller chez les gens pour raconter des contes, de faire un spectacle au cœur de kervé, avec d'autres artistes ».

**Pascal Rault et Eric Nedelec :** « La télévision c'est le spectacle permanent à la maison et nous on vient chez les gens. C'est le spectacle vivant chez les habitants, palpable par opposition à la télévision. »

**Dom Duff :** « Je joue de la guitare depuis une vingtaine d'année et actuellement je suis accompagné par 2 musiciens Pascal Lamour et Herri Locquet. Au début, je redoutais un peu d'aller jouer chez les gens, mais en fait, c'était bien ».

**Les voisins :** « Nous avons déjà reçu des musiciens chez nous. »

« Moi aussi en tant que nouvel habitant pour me faire connaître sur le quartier, connaître mes voisins en les invitant chez moi. »

Maxime, Vincent, Loïc, Jason, Rachid, Vincent, Tony

Mon quartier change

Qui nous quitte, sinon Le Palmec

Après 30 ans à Kervénanec. Qui mieux que lui pouvait nous offrir une image réelle de notre quartier. Vieux mégathérium dont il a les traits pachydermiques et les défenses illusoires, il gérait les linéaires de nos envies, de nos désirs, de nos espoirs.

Un « linéaire » est la longueur attribuée à chaque type de parution. La surface de vente de chaque type de ces « canards » dit plus qu'une enquête de l'Insee.

Mots croisés

Le gros linéaire en augmentation de 20%, c'est les mots croisés. C'est exactement le taux d'augmentation en 25 ans du nombre de « personne à espérance de vie restreinte ».

Informe à Tics

Ce rayon a explosé en 15 ans. Il atteint aujourd'hui 22 m ! Mais le professionnel est réduit à 17 cm... Tout vient des consoles de jeux pour les jeunes « cons, sots, matteurs ». La baisse de 8 % en 3 ans (remplacée par des DVD) correspond exactement à la baisse du nombre des - de 25 ans depuis 1999...

Vite, ça presse

A part OF et le Télégramme (qu'un vrai breton lit tous deux), la presse politique, d'investigation, (vrai journalisme n'est plus « tendance ») a été submergée par les « people ». Il ne reste que 70 cm pour la presse pour 8,40 m de « déjections » diverses et avariées. Si le niveau culturel baisse (voulu par nos zélés zélotes élites élues...?), c'est qu'un seul mot d'ordre compte, donner au peuple ce qu'il aime et non pas donner ce qu'il pourrait aimer. Faut dire que les diplômés Bac +3 et + ne sont que 2,4%... Alors 70 cm.... ça peut suffire.

NB : La librairie est ouverte même le dimanche matin

Ecriture à plusieurs mains

Cadavre exquis (suite)

Et moi, je vous le dis tout net, je vais envoyer tout ce joli monde se balader autour du Ter, avec un beau petit plongeon dans la mare, histoire de leur rafraichir les idées. Après ce bain forcé, le coupable se dénoncera-t-il ? Navaronne, les mains derrière le dos, arpente la pièce où sont réunis les pensionnaires ; dans un silence lourd de non-dits, ses questions tombent dans



Christian et Christiane Le Logeais, Simone et Jean-Claude Le Palmec

L'étranger

Une augmentation de 7% de linéaire de la presse étrangère (Même % d'augmentation de population) ce qui indique un bon suivi de l'alphabétisation et du niveau social en langue maternelle, avec une conscience politique plus intense chez les nouveaux venus. Dans une autre langue...

Le Cul

Il n'y a que 4 m de revue de « cul ». C'est stable depuis 10 ans. La sexualité du quartier ne change pas de position. Finalement tranquille. Pouvez laisser vos petites filles aller au patronage. La presse religieuse ne fait que 11 cm. Qu'est ce que je vous disais...

Puissent Jean-Claude Le Palmec, et ses successeurs, Christian et Christiane Le Logeais, nous apporter, de la presse, une vraie pluralité. Et surtout un bon essor culturel et critique.

Jean PONANT, le pigiste socio-cul.

le vide, les gens sont muets comme des carpes et n'émettent que des borborysmes de fonds de gorge, des soupirs profonds, des regards ahuris, des bouches tordues. Rien à en tirer. Le mystère le plus profond subsiste et Navaronne enrage de voir son enquête piétiner. Le dénouement au prochain numéro...

Marcelle LAURENT

# Agenda

- **Dimanche 20 février** : Repas « andouille chaude » et après-midi dansant organisés par l'inter-association.  
Contact : Yvette Théberge au 02 97 83 31 54
- **27 février** : Concert des Gabiers d'Artimon à 16h00 à l'espace Cosmao Dumanoir organisé par Lorient Solidarité
- **28 février** 17h30 : réunion fête de quartier à la Maison Pour Tous : 02 97 37 29 86
- **Samedi 2 avril** : Carnaval de Lorient  
Contact : Maison pour Tous au 02 97 37 29 86
- **9 au 15 mai** : semaine du voisinage  
Contact : Christine Serre au 02 97 37 62 52
- **Les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanche de chaque mois** : An Oriant Philatélie se réunit à la maison pour tous, salle Soleil Levant de 10h à 12h. Les amateurs de timbres poste sont les bienvenus.

## En bref ...



Le mardi 11 janvier, suite au départ en retraite de M. et Mme Odic, la direction du magasin SHOPI a été confiée à **Lionel Desriac**. En février, des travaux de restructuration (sans fermeture) seront entrepris.

Marie DIAOUA

## Le saviez-vous?

« Le beurre cuit est toxique. Le beurre doit être utilisé cru ou juste fondu. Trop chauffé, il perd de sa valeur nutritionnelle, devient moins digeste, et des éléments chimiques toxiques se forment. »

(Extrait du classeur « nos recettes santé » conçu et réalisé par le service santé de la ville et le réseau « la santé dans la ville »).

## Mots fléchés de Maître Gilbert

Oeuvre littéraire	Faire subir un supplice	Ville de carnaval	Alliance brouillée	Bravée
Se soucient des autres	Beaume	Luette	Articulation peu mobile	habitant du Caire
↳				
Biaisage				
Usé et déformé				
↳			Couche tendre	
Torrent de PACA				
Lacet de botte				Langue
↳				S'attrape dans l'effort en montant
	Symbole		Invité	
	Grand pays qui monte		Structure scolaire	
Filet de lumière		Région de l'Asie		
Passée chez l'orfevre		Saint		
↳				Ville
Habitants de Nations Unis				

## Zoom sur

### Comment passer du culturel à la solidarité ?

**Les Amis de Ceylan, association qui a créé des liens culturels économiques et amicaux entre Lorient et Matara, s'est vu confrontée au Tsunami qui a ravagé l'île de Ceylan, entre autre.**

Comment rester insensible devant une telle catastrophe, quand on a du cœur ? C'est le cas de cette association, qui, dès les premières heures, a modifié ses statuts pour pouvoir œuvrer en faveur des populations Sri Lankaises. Les contacts déjà existants ont permis cela. Des pour-parlers étaient déjà bien engagés pour un projet de jumelage entre Lorient et Matara, ville du sud du Sri Lanka. Ils ont grandement aidé à la mise en place de cette chaîne de solidarité..

L'afflux des dons a surpris tout le monde, à telle enseigne que les premiers locaux se sont trouvés trop petits, et qu'il a fallu déménager une première fois. Les bénévoles ont, eux aussi afflués, et se sont donnés cœurs et âmes à cette tâche.

Les différents acteurs de ce mouvement de solidarité se montrent efficaces et généreux, tant par les dons que par les moyens logistiques mis en œuvre pour assurer le transport de cette manne pour les populations qui ont tout perdu.

Le combat continue pour venir en aide à ces populations. Continuez de donner, tant par vos dons que votre temps.

Pierre HERRE

**Directeur de la publication** : Norbert Métairie

**Comité de rédaction** : collectif d'habitants et d'associations du quartier de Kervénanec, Ville de Lorient et Lorient Habitat.

**Photos** : habitants, Point Info, Hubert Thouvenin

**Maquette et Impression** : Imprimerie Municipale de Lorient, Point Internet de Kervénanec et Gilbert Piard



Contact : 02 97 89 36 29